

П Е Р Ы Ч А
 Июнь 17 лун, 1932 во
 № 31 (95)
ПЕТО БЫД ВИТ
ЛУНЫН ӨТЧИД

ВЫЛ тужоа

SUZƏDAN DON:

Uçrezd. 75 ur təl.

Grazd. 20 ur „

Вөтчөй тајојјас бөрөа

Кослан. Пөштөвөј мест-
 комса елужашојјас **ВЫЛ**
 зајом выло гижөсны 150%
 төлысаа уж дон выло. Ко-
 лд бөвтны примөр тајојјас-
 лыс.

ОЧЕВИДЦ.

ВКП (б) Удора РК-лөн, РК-лөн да Райпрофсоветлөн газет

Н И Ө Т И У Ж А Л Ы С В О Т Ы Р Л Ы Н Е К О Л Ч Ы Н Ы В Ы Л Ъ З А Ј О М Т Ө Г В Ы Л Ъ З А Ј О М П Ы Р Ј Е Щ Ө Ј О Н Ж Ы К А Ј О Н М Ө Д А М Ф И Н А Н С Ө В Ө Ј Б А З А С О Ц И А Л Ъ З М О В М Ө С С Т Ө Л Т Ө М Ы Н

Дона јортјас!

Социализм овмөс трөјитөмын,
 мөд пјатилеткаын ми долженөс
 локны бесклассөвөј социалистичес-
 көј обществой.

Рабочей класс да уна миллион
 лыда колхозној масса Ленинскөј
 партија руководство улын быд
 лун доктөны выла выло выла по-
 бе лажасө. СССР сувтө мед јон,
 передовөј государствоын, техника
 боксан **промышленностын**:
 сецөм **гигантјас**, кычи **бизнеспро-**
строј, **кузьнецк**, **Магнитог-**
горск, **автомобильној** да **трактор-**
ној **гигантјас**, „шарикоподшипник“,
 совыами **выл** **предпрятатјејас**,
 кодјылыс не только думатны,
 но вөтнас ез адыв буржуацја.
Чугун да сталь производство
куза СССР сувтис-нын мөд
местаө став му паста да
первој места заңимаетө Лев
ропанын.

Магнитогорскөј завод өтнас ку-
 тас сетны сы мында чугун, мы-
 төм 1929 во быдса государство
 Белгја лезлис чугунсө.

Мөд пјатилеткаын 2-3 мында
 содас легкөј индустријалөн про-
 дукција лезөм: новлан төвар ле-
 зөм, сојан лезөм да хоңажствениөј
 инвентарјас лезөм.

Уна миллион лыда колхозној
 масса вежө чужөм бансө өктдыс.
 СССР сувтиснын виз му овмөсын
 медјон, организованныөј, самөј
 ыжыд хоңажствоын став му паста.
 62%-ыс унжык крөстанаыс кол-
 хозјасын, коммунајасын, 80%
 став көза площафыс колхозјас,
 коммунајас, МТС јас улын. Вөыс
 во содө виз му овмөслы машина-
 јас лезөм. Јесли-кө колөм во виз-
 му овмөсө вөлі пунктома капита-
 льној вложеньө 3. миллиард да 600
 миллион шайт, то таво пуктысөнын
 4 миллиард да 360 миллион шайт.

СССР сувтис мед возын муныс
 государствоын і культура течөмын.
 Уна районын СССР паста нуөдөө
 обязавельној семилетней обученьө,
 таја восан семилетней обученьөө
 вужө і Удора Р-н—восөө содтөд
 выло 2 ШКМ.

Окончательнө бырөдчө пемыд
 лун гырыс јөз костын.

Вөыс вөб нужалөны көртүјјас,
 јонмө авиатсја.

Сиз-жө, кычи став сојуз паста
 вөвалытөм темпјасөн јонмө Вөј-
 выв крај, Комі Област да сиз-жө
 мијан Удора Район.

Мөд пјатилеткаө Војвыв Крај
 сувтас өтө радө Централној Рай-

Гырыс да посны скөт начнөм куза административној да суддебној делөјас дүгөдөм јылыс

Комі Сбисполком президиумлөн постановленькө

1932 во, мај 31 лун.

1. СССР СНК да ВКП(б) ЦК
 тавоса мај 10 лунса постановлен-
 ньө серти гырыс да посны скөт
 начкөм куза быд ограниченнө
 дүгөдөм јылыс, индыны РК јаслы
 да селсоветјаслы, мыј Обиспол-
 комлөн тавоса март 23 лунса
 обжәитана шуөмыс скөт начкөмыс
 возө кежлө асыс вынсө воштис.

2. Штрапјас, кодөс вөлі пук-
 талөма скөт начкөмыс да өнөз
 перјытөм на, возө не перјыны,
 Сиз-жө та куза не панны возө
 выло суддебној делөјас, скөтөө
 мөд кыс нөбөмыс да вузасөмыс
 кынзи (спекулярујтөм). Ташөм
 спекулянтјасөс мыждавны суд
 пыр УК 107 ст. серти.

3. Местајас вылын тыдовтчыс,
 јай да мукөд селхозпрөдукта кон-
 тракција тыртөмыс уна селсо-
 ветјас штрафјаталөны гөм да
 шөркөфа олыс крөстанаөс, сиз-жө
 торја колхозничјасөс. Та куза
 чорыда индыны РК-јаслы, мыј
 ташөм омөл торјас возө кежлө
 некычи оз поң лезны. Селсовет-
 јас вермөны нуөдны сөмын се-
 щөм административној мерајас,
 кодөс инөма контракција догово-
 рын (лготажасыс мишитөм да с в.).
 Ташөм делөјасөө возө выло вид-
 лавны өйтса общественној суд-
 јасын. Сөмын, кор тајө мерајасыс
 оз имитны, торја исклучительнөј
 случажасын мыжајасөс колө сет-
 ны нарсудө УК 131 ст. куза. Та-
 јө индөјасөө оз поң нуөдны ку-
 лак-закиточнөј овмөсјас выло,
 кодјас выло і возө кежлө кон-
 тракција содтө-да заданнө

тыртөмыс нуөдны чорыд ад-
 министративној да суддебној мыж-
 дөм.

4. Пырыс-пыр дүгөдавны став
 следственнөј да суддебној делө-
 јас, кодөс вөлі панөма гырыс
 да посны скөт начкөмыс, мера
 прөсеченыјасө өтщөщ дүгөдөмөн,
 делө кузаныс-кө оз тыдовтчы
 мыждана мортыслөн скөтсө јөз-
 лыс нөбөмөн спекулярујтөм.

5. 4 өд пунктын индөм делөјас,
 кодјас куза приговорсө вөчөма-
 нын да абу-на портөма олөмө,
 сиз-жө кусөдавны касационној
 инын, сені-кө делөыс,—либө нар-
 судын, коді вөчис приговорсө,—
 УПКа 461 ст. серти.

6. Гырыс да посны скөт нач-
 көмыс судитөм војтырөс, кодјас
 өни пукалөны исправительнө тру-
 довөј учрежденьөјасын, либө
 кодјасөс вөлі шуөма принудитель-
 ној уж выло, ыстөм выло, абу-
 кө најө перекупщик-спекулянтјас,
 пырыс пыр жө мездыны. Тајө
 вопроссө рөшәйтөны судјас, код-
 јас сетисны приговорсө, УПК 461
 ст. серти.

7. СНК-лыс да ВКП(б) ЦК-
 лыс тавоса мај 10 лунса шуөмсө
 оз поң примөнајтны вөвјас да
 чанјас нарөснө начкөмыс да
 најөс изувөчитөмыс. Ташөм мыж-
 јасыс і возө кежлө колө нуөдны
 чорыд тыш.

Обисполкома председател
ТАРАХАНОВ
Секретар пиды
ЛЪБИЧ

јонјаскөд (Визөд Крајисполком плен-
 умлыс апрел 1932 вога поста-
 новленькө).

Став таја вөвалытөм торјасөө
 социализм овмөс стрөјитөмын вө
 чам ми—рабочејјас да ужалыс
 крөстана, **асланым гөм выло.**

Некод оз вермы шуны, мыј
 буржујјас мианлы отсалөны өм-
 мөн: буржуацја не только отсав-
 ны сөмөн, сја быд здук көсөјө
 петны тышкасны совет сојузкөд-
 вөвалытөма вооружәйтчө.

Наја оз вермыны терпитны.
 кор асланыс олөмыс кысөө бөрө,

сисмө места вылас, а мијан совет
 сојуз паста вөвалытөма өдјасөн
 олөмыс јонмө.

Выл „пјатилетка нөлөд завер-
 шајушеј во“—нима зајом пыр
 уна миллион лыда сөм государ-
 стволы сетөмөн, ми јещө јонжыка
 өдөдөм социализм овмөс стрөјитөм,
 јещө јонжыка јонмөдам оборона
 СССР-лыс, Ни өтө ужалыс јорт
 не должен сулавны бокын выл
 зајом реализүјтан кампаннө нуө-
 дөмын. Ни өтө ужалыс јорт не,
 должен колчыны выл зајомтөг!

Вызывајтам 200% выло

Слөбөда. Слөбөдаса ак-
 тив профсојузничјас, парти-
 јечјас, комсомолечјас да
 став селскөј общественөч-
 тыс сөбраннөјас вылын
 „Пјатилетка нөлөд завер-
 шајушеј во“—нима выл
 зајом јылыс сорни-бөрын
 шуөсны ставлы гижөсны
 200% выло төлысаа уж
 дон выло да корны ас
 бөрөа вөтчыны Районној
 Центрувса став профсојуз-
 никјасөс, партијечјас, ком-
 сомолечјасөс, став общест-
 венностөө Косланыс, а сиз-
 жө район паста быд өкт-
 совет улыс,

ОБРЕЗКОВ

Гижөа 50 шайт выло да кора вөтчыны став бригадирөс

Ме—Слөбөда колхозыс
 бригадир Улјанов д. М.
 выл зајом выло гижөа 50
 шайт выло да кора вөтчы-
 ны ас бөрөа став бригадир-
 јасөө Удора районувса кол-
 хозјасыс

УЛЈАНОВ д. М.

Мунөны мед возын да корөны оројысны

Вачөжтыдин С/совет плен-
 нум вылын јун 2-өд лунө
 партијечјас, комсомолеч-
 јас, профсојузничјас да
 колхозничјас—39 морт гиж-
 өсны 320 шайт дон 6-өд
 осоавиахим лотереја билет
выло да корөны ас бөрөа
 вөтчыны быд комсомолеч,
 партијеч, профсојузничкы
 да осоавиахим јачејкалы ра-
 јон паста. 200 шайт рай-
 совет ОАХ-ө наја ыстисны-
 нын н/деңгаөн.

КАЛЫНН.

**ВКП(б) РАЈКОМ БЈУРО ЛУНЬ 13-ӨД
ЛУНГА ШУӨМӨҢ, КОЛХОЗЈАСЫН СТРОИТЕЛЬСТВО
НУӨДӨМ КУҢА**

Медым колхозној скөтлөй төв кежлө дөһөднө сбыл ыло бур условиејас: скөтној дворјас, ко-нушнаяс да с. в., а татые јона завеситө скөтлөн продукция содом, скөтлөн јонмөм, көрым економитөм да с. в. јунь 10 лунга да јунь 10 лунөң нуөдөө ударној месачник колхозјасын строительство нуөдөм куҢа.

Колөм во уна колхоз строительство өз вермы справляйтчыны, уна колхозлөн скөтыс вөли разөдөма кытчө сурө да некычө шогмытөма разбазаривајтчыс көрөмыс. Таалы колө пуктыны пом. Колхозјасын строительство нуөдөмлы став условиеыс выјым, абу кө заптөма төвсамыс месөб, колө заводитны приспособляйтны торја колхозникјаслыс картајасө (өтүвтөмөн), сеа-өд выјым уна колхозниклөн гөтөвитөм мес асылыс пристројкајас стројтөм ыло, но

мукөдыслөн сја кујлө прөста, оз вермы стројитныс-да, сја-кө позө вөзөсөн бөстлыны сја вөрсө колхозлы, Сеа-өд і Леспромхозлөн уна ғырыг баракјас выјым, көни вөрыс абу-нын, а МПХ. Фирекцијалөн өетөм распораженьө сја баракјасө сетны колхозјаслы по-ны дон кутөмөн.

Ҷик быд колхозлы, кодјас строительство өн абу-на обеспеченөе коло чорыда кутчөны таја уж бердө; укомплектујтны ужалан вынөн, исползујтны став возможностьс.

Ферт таја уж вылын лоасны торкалыс-ясаргыс-ясар, сөкыдыс полыејас да с. в. ковмас сөщөм-јаслы сетны решительнөј отпор. да ударној ужөн штурмөвөј месачник помаөг кежлө быд колхозлы 100% ыло тыртны асыс план-јасө строительство куҢа.

Н. К.

**ПУКӨДНЫ ПРОЛЕТАРСКОЈ СУД ВОҶӨ ВЫ
ЗАГОТОВКА ПРӨДЫҶАСӨС**

Јунь 10 лун кежлө выј заготовитөмын 1932 воза гөдөвөјја план колө вөли тыртны 50% ыло, а сбыл ылас таја кад кежлас тыртөма сөмын 16%.

Көн тавыло помкаыс? Помкаыс сен, мыј маслопромса дөбөтчикјас местајас вылын өд-лөмөң рөбитөм пыдди јуөны, оз чувствуйтны ответственность, некущөм учот оз нубдны (Важгорт Конанов, Кослан Сивков) дај весиг јөвсө вајыс-лыс оз принемајтны (Важгорт—Конанов). Инструктор Жилин В. А. Инструктурујтөм пыдди Вашкаын мунөм да төжө поремоз јуө. Мөд кө абу Рајмасло-промсөјузсаң конкретнөј руковод-ство.

Оз развертывајтчы таја уж гөгөр массөвөј уж, личөдөма көг клас-сөвөј враг кулачествокөд, наја агентјаскөд, оппортунистјаскөд. Кулацко-зајточнөј частлөн за-даһөсө выполнитөма сөмын-на

19%, а с/сөветјас некущөм ме-ра оз принемајтны.

Ковмас таја торјас куҢаыс чорыда кучкыны. Партијној да комсомольскөј јаचेјкајаслы збыл ыло сувтны јурас таја уж ну-өдөмын. Нуөдны быд лунја мас-сөвөј уж, политика бокөң жү-дөдчана уж, пуктыны системати-ческөј контрол таја уж вылын, беспощадноја тышкасны выј за-готов. уж зугысјаскөд да удар-ној месачникын бөстны по-беда таја фронтын.

Улыс парторганјасөс бөргөм партјаејкајаслөн ужыс донјав-гыны кутас сөс, кыңи наја тыш-касөны бырөдөны прорывјас торја участок ылыс да медөа-нын выј заготовкаыс, өм мобі-лизуйтөмыс да чери заготовкаыс.

Конанов код јортјасөс колө пукөдны пролетарскөј суд воҶө.

К—Н.

**Косланса колхоз тырмас узны да јуны,
колө петны картофелтө пуктыны**

Партија, правительствө ас-лас шуөмјасын вескыда ин-дөны, мыј колө јонжыка наекөдны огороднөј коҶа-ство, кыдөдны урожајност огороднөј культурајаслыс, кыңик і мукөд виҶ-му быд-тасјаслыс, медым не сө-мын ас колхозникјаслы, тырмыдөн вөдөитны таја быдтасјасөб, но щөщ кон-трактація обязательствөјас куҶта государство-лы се-төм ыло да рынок вылын вузасөм ыло.

Мыј ми адҶам Косланса колхозыс? Колхозникјас да мөдөаңнө јона бригадирјас, кыңи: Олышанов Иван Мих., Попов Ілья Петрович, Пув-којев Јевтроп Вас, Попов Мих. Андрејевич нөл сут-көднө јуөны, а ез думышт-лыны, мыј картофелыс не өтө капля пуктытөм. Кол-хоз правленьө төжө оз мајшае та вөсөна, а кадыс важөн колө.

Тырмас узны да јуны-тө! прөаыс оз терпит, колө Ҷик

**Өтүвтөм јукөдыс с/х налог мынтөмын колхозникјаслы
кокнөдјас**

1. Гельскеј налогөвөј комөсја вермө Ҷикдө либө частичноја мөздыны вот мынтөмыс торја маломощној колхозник овмөсја-сөс да медөа нын красногвар-дејечјас да краснопартизанјас-лыс овмөсјасөс рајзонној налого-вөј комөсја вынөдөм пыр.

2. Колхозјаслы сетчө став кокнөдыс, кодјасөс лөвөдөма за-кон өөртө јединьчнөј овмөсјас-лы да сыне өдтор сетчөны со ку-щөм соттөда кокнөдјас:

а) Колхозникјас овмөсын ас-ланыс пөльза бөстөм могыс скөт виҶөмлы отсалөм могыс мөз-дысөб вөталөмыс став скөт кол-хозникјас овмөсын.

б) Перегеленческөј колхозјас-ын, колхозникјаслөн овмөсыс мөздысөб вөталөмыс сја-жө

срок кежлө кодөс лөвөдөма кол-хозјаслы (17 ст.)

в) Ҷикдө мөздысөб вөталөмыс колхозникјас овмөсын өтүвтөм јукөд, а сја-жө і нажиткајас, кодјас котрактывтчөны уж ыло государствоној промышленнос-тө—договорјас куҶта. (Вөр бер-дын ужалөмын, сплава вылын ужалөмыс, чери кыјан промышлен-ностын, транспортын, пөшта-телеграф, государствоној да потребителскөј кооператсјалы строительствосын ужалөмыс.

Таја кокнөдјас сја-жө сетчө охотникјаслы, кодјас к нтрактуј-тчөны основној пушно—меховөј заготовительјаслы.

Колхозникјас воштасны право таја кокнөдјас ыло, срок тыр-төң-кө мунасны уж ылыс.

**ЧЫШКЫНЫ ПЕЖ РОСКӨН СТОЛОВӨЈСА УҶ
ДЕЗОРГАНИЗУЛТЫҶАСӨС**

КОСЛАН. Косланса столовөјын өбөдөлыс качество бурмөдөм пыд-ди (кыңи шуө партија, правительствө) луныс луч лөкмөдөны. Вөли бы прөсөветеллө, јөсөликө нинөмыс вө-ли гөтөвитны өбөдөсө, но вөд став возможностьыс выјым.

Кытчөнын сыыс лөкыс төрас, көр көч јајыскөд өтщөщ пуөны көч ситсө да јөще став кишканас өнөсјөс вајөны мортлы сојны. Унаыс адзывлан сојан пыщкыс быд пөлөс турунјасөс, ізастө, ов-льывлө пуөны і тојјас, төрөканјас.

А Кодаһөв јорт асмогасөм бө-

рын весиг кисө оз мыскы дај өрцијанкајасыс төжө сојөм бөрас частјасөб најтөсө ротөн сөмын кырыштөны да сја-и вајөны со-јөдсө мөд мортлы. Обөд вајалыс-јас оз жө мыссывыны—дај. ки-чышканыс кущөм-кө сылнојлөн һамөд, немнас мыскывтөм.

Тырмас зугны общественној столовөјлыс ужсө. Колө весавны сетыс торја урөдинајасөс.

РКІ да Рајздравы частөжык виҶөдөлыны таја тор ылас.

БІА КӨРТ.

Вызывајта 15 ш. ыло

Мө—инструктор рајсөве-та осөвяхима Калыһин, пи-өнерскөј лагер организуј-төм ыло пукта 15 шайт да кора ас бөрсө вөтчыны:

- 1.) Федотов Фадеј Ҷ.
- 2.) Саһылов Василј Ів.
- 3.) Жданов П. М.
- 4.) Семјашкинөс (РК)
- 5.) Кљујев П. Ф. (рајком)
- 6.) Ванејев А. Н. (РК)
- 7.) Бонфинөс (МПХ.)

Кора шыдчыны пыр-жө. Инстр. ОАХ КАЛЫҺИН.

Кывзөј леспромартельјас!

Макарыбскөј леспромислөвөј артель подготөвительнөј уж пома-лис план өөртө јунь 2 лун кежлө. Онө мунө өновка.

Артель көсјө асыс план өр-виҶөдөмын срок-кежлө перевыпол-нитны да чукалө ас бөрсө вөт-чыны став леспромислөвөј ар-тельјасөс рајон пагта.

АРТЕЛЬ.

пыр жө бөстөны пуктыны картофел-тө да планөб не сөмын выполнитны, но і перевыполнитны.

СУҶ.



Столовөј чардакын Кодаһөвлөн кабинет.

**Корам өрдјөсны
Разгорт өберкасса.**

Өтүвја, активлөн да Раз-горт өберкассаын ужалыс-јаслөн собраннө сетө чо-рың кыв—мөд квартал ыло өөм мобілизуйтөмын вајөм куҶта план тыртны 100% ыло, страхованнө куҶта 200% ыло да вкладјас куҶта 130% ыло асы-ным көсөјөм пөртам оло-мө јунь 25 лун кежлө да корам өрдјөсны Косланса рајөберкассае да Угөва чергасса өберкассае.

Контролор ПОПОВ.

Редактор Н. КАНОВ.